

Nagina taglia da traffic per maschinas da pista e per vehichels da lavur

■ (cc) Maschinas da pista ed ulteriurs vehichels a motor da lavur duain en l'avegnir vegrà liberads da la taglia da traffic. La regenza grischuna suttametta al cussègl grond ina missiva correspudenta davart la revisiun parziala da la lescha introductiva tar la lescha federala davart il traffic sin via.

Cun il sboz per mauns dal parlament ademplescha la regenza ina incumbensa dal cussègl grond. En sia sessiun da zercladur 2012 ha il cussègl grond acceptà ina incumbensa concerrent la liberaziun da la taglia da traffic per maschinas da pista.

Cunquai ch'i na vegrà betg charrà cun maschinas da pista sin las vias na duain lur possessurs er betg pajar ina contribuziun per cuvrir las grevezzas stradalas generalas. En sia missiva tar la revisiun parziala correspudenta da la lescha introductiva tar la lescha federala davart il traffic sin via fa la regenza dentant in pass enavant consequent. Cunquai ch'i na vegrà er betg charrà cun auters vehichels a motor da lavur – sco per exemplu ina splattitscha u ina maschina da catramar – sin vias en il vair senn dal pled duain er queste vehichels vegrà liberads da la taglia da traffic. La regenza ha proponì la suandanta formulaziun: Liberads da la taglia da traffic èn «vehichels a motor da lavur che ston per regla vegrà transportads al lieu nua ch'els vegrà duvrads». Las perditas tar la taglia da traffic che resultan tras la regulaziun vegrà calculadas a totalmain circa 120 000 francs per onn. Il cussègl grond vegrà a tractar la fatschenta en la sessiun d'avust 2013. La revisiun da la lescha duai entrar en vigur il 1. da schaner 2014.